

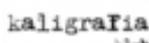
Patrycja Zalewska

AUTOironicznie

w
k
r
a
i
n
i
e

KOSZmarów

Self-irony in the Land of Nightmares



Organizator: Książnica Karkonoska

www.foto-ruszenie.pl

Patrycja Zalewska

"(auto)ironicznie w Krainie (kosz)Marów"

"Self-irony in the Land of Nightmares"

Nie jestem fotografem, nie jestem artystką, nie łapię w kadr tego co piękne i ulotne, nie „pstrykam” fotek, nie robię zdjęć, nie fotografuję, nie zatrzymuję emocji tego świata w cyfrowym zapisie, nie próbuję szukać artyzmu w krzesłach, pomnikach, kamieniach, trawach, krzakach etc. etc. To karkołomne zadanie jest poza zasięgiem mojej wrażliwości na otaczającą nas rzeczywistość. Inni sprawdzają się w tym znakomicie ale to nie moja bajka. Moja bajka, a może koszmarek, to całkowicie wyreżyserowane przedstawienie tego co „w głowie siedzi”, groteską wypikselowane myśli, ironia zabarwione.

Proszę o dystans, a pytanie „co autor miał na myśli”, proszę sobie zostawić na inne okoliczności. Sama nie podchodzę „na serio” do tego co popełniłam.

I am not a photographer. I am not an artist. I do not get in a frame everything that is beautiful and fleeting. I do not shoot photos, I do not take pictures, I do not photograph. I do not stop world's emotions through digital photography. I do not try to look for something artistic in chairs, monuments, stones, grass, bushes, etc. This difficult task is way beyond my sensitivity to the surrounding reality. Others are good at it but that is not my cup of tea. What I prefer is fully directed performance of what is going on in my head, grotesque ideas tinged with irony.

Please keep your distance, and the question " what the author had in mind" leave for some other occasion. Personally I do not treat seriously what I have created.

FOTO
RUSZENIE
WYSTAWY FOTOGRAFICZNE
J E L E N I A G Ó R A
1 - 15 X 2010

14. 10. 2010
godz. 18.00

Belfast
Plac Ratuszowy 11
Jelenia Góra

Koordynator Projektu: Agnieszka Romanowska

Zrealizowano przy wsparciu finansowym Miasta Jeleniej Góry.